

Genre du véhicule Voiture de livraison	Marque de fabrication TOYOTA	Type H i a c e (YH 50) 3 places	Fiche d'homologation N° CH 3814 61
---	---------------------------------	---------------------------------------	---------------------------------------

Constructeur	TOYOTA MOTOR CO., Nagoya / Japon
Identification	sur la plaque du constructeur "YH50.V - .R.(P)H" (P = 5 portes) devant le N° du châssis "JT1VYH50V"
Plaque constructeur	devant le siège du conducteur
N° du châssis	à droite, derrière le siège du passager, dans le caisson, près du pot d'expansion (soulever le couvercle)
Identification du moteur	" 2Y " devant le No du moteur, à droite sur le bloc, à côté du filtre à huile
Importateur principal	TOYOTA AG, 5745 Safenwil
Véhicule homologué	prototype

Châssis	
Nombre d'essieux	2 Nombre de roues 4
Direction	mécanique, s.d. avec assistance hydraulique
Transmission	mécanique synchronisée ou boîte automatique
Nombre de vitesses	5 resp. 4 Entraînement sur roues arrière
Frein de service	hydraulique, 2 circuits, AV=disques/AR=exp.internes, assistance par dépression, sur toutes les roues, régulateur selon charge, sur les roues arrière
Frein auxiliaire	mécanique, à expansion interne, sur les roues arrière
Frein d'arrêt	identique au frein auxiliaire
Ralentisseur	-
Contrôle 2 circuits	par contrôle du niveau, lampe-témoin combinée

Moteur	TOYOTA	Type	2 Y
Marque	en ligne	Tempo	4
Construction	B	Position	avant
Carburant	eau	Nombre cylindres	4
Refroidissement	86,0	Course	78,0
Alésage	1811	CV-impôt	9,22
Cylindrée	58 (DIN)	à l/min	4800
Puissance en kW	74,0 dB/A	à l/min	3600
Bruit à l'arrêt	1 pot 17 101	(574 x ø 185 mm)	
Silencieux			
Mesure des gaz	CO = 2,7 % à 670 t/min		
Déparasitage	ECE-10, CCE annexe 8, chiffres 3+4 = D		

Carrosserie	fourgon avec/sans fenêtres		
Nombre de portes	3-4 + 1	Compteur de vitesse	km/h
Ceintures sécurité	av AR4m (E) + B (E)	ar	-
Cale	-	Rétroviseurs	gauche + droite
Antivol	-		
Nombre de places	1 3 av 3	centre	ar
Dimensions	intérieur	extérieur	Empattements 2295 /
Longueur	2780	4425	
Largeur	1530	1720	Essieu double av ar
Hauteur	1340	1930	Voies av 1440 + ar 1400 +)
Porte à faux	av 1000	1005	Voies ar -
	ar 1000	1125	ar -
Distance volant - vers l'avant du véhicule	Braquage ø		g 11050 d 11050
s.d. avec toit surélevé	1850 / 2430		

Poids	avant	arrière	total
Poids à vide	770	650	1420
Charge utile	360	770	1130
Poids total	1130	1420	2550
Poids garantis	2550		
Pneus	185 R 14 C	185 R 14 C	
Ply / bar	6 / 3,75	6 / 3,75	
Charge pour Vmax	130	130	
Jantes	5 1/2 J x 14	acier DP 35	+)
Gar poids remorquable avec/sans frein	mécanique		automatique
Garantie poids de l'ensemble	1400 / 400		1400 / 400
Poids remorquable testé	-		-
Charge garantie sur le toit (surélevé exclus)	1000	1300	
Vitesse maximale selon le constructeur	130	115	km/h
testée	km/h à l/min	au moteur	pnse de force

§) Equipement

Feux de route	HCR	(E)		
Feux de croisement	HCR	(E)		
Feux de position	A	(E)		
Feux rouges	R-S1	(E)		
Feux stop	R-S1	(E)		
Climoteurs	av 1	(E)	ar 2a	(E)
Catadioptres	av		ar I	(E)
Feux de gabarit	av		ar -	
Feux arrière de brouillard				
Feux complémentaires				
Eclairage plaque	2/ séparé, au centre			
Essuie-glace	2/ balais			
Avertisseurs	1/ MARUKO 8652 MR 40			
	ou d'autres modèles homologues			

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	<u>Voiture de livraison</u>		
Marque et type	<u>TOYOTA Hiace</u>		
Homologation N°	CH	<u>3814 61</u>	
Carrosserie	<u>fourgon</u>		
Places	total <u>3</u>	avant <u>3</u>	
Poids à vide	<u>1420</u>	Carburant <u>B</u>	
Charge utile	<u>1130</u>	CV-impôt <u>9,22</u>	
Poids total	<u>2550</u>	Cylindrée <u>1811</u>	

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation (Pour les résultats des mesures du bruit et des gaz d'échappement, voir la fiche des émissions)

+ Variante de jantes : 5,5 JJ x 14 déport 25 mm métal léger TRD voies AV = 1460 mm AR = 1420 mm
 5,5 J x 14 déport 25 mm acier TOYOTA DELTA MICS 1460 mm 1420 mm

§) Equipement : l'importateur monte un dispositif de protection pour les sièges avant (1460 x 800 mm).

Lieu et date de l'homologation Safenwil, 14.-18.02.83
 Sta/jak

Remplace FH CH

Service fédéral d'homologation